



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Komunikadu Imprensa**  
**21 Janeiro 2025**

**JSMP apresenta no diskute deskobrimentu iha setór justisa ho  
Ministru Justisa no explora possibilidade atu reforsa kooperasaun  
institusionál iha futuru**

Iha 17 Janeiro 2025, Ekipa Judicial System Monitoring Programme (JSMP) hala'ó sorumutu ho Exelénsia Sr. Dr. Sérgio de Jesus Fernandes da Costa Hornai, Ministru Justisa (MJ), iha Edifísiu Ministériu Justisa, Kaikoli, Dili.

Sorumutu ne'e ho objetivu atu apresenta no diskute kestaun relevante sira kona-ba desenvolvimentu setór justisa, progresu, lakuna no dezafiu hirak ne'ebé JSMP rejista durante monitorizasaun iha tribunál no mós hetan hosi diskusaun ho autór sira relevante iha setór judisiáriu nian.

Exelénsia Ministru Justisa espresa ninia gratidaun no apresiasaun kle'an ba JSMP ninia papél krusiál iha setór justisa ne'ebé konsistentemente durante dekade rua resin hodi kontribui konstrutivamente ba desenvolvimentu setór justisa no lejislativa iha Timor-Leste.

Ministru afirma katak ezisténsia no serbisu sira ne'ebé JSMP presta ba públiku no ba setór justisa marka pozisaun ida ne'ebé determinante tebetebes iha sosiédade Timorensa, depoisde Timor-Leste restaura ninia indenpendénsia. Nia hatutan, atividade advokasia, akompañamentu no monitorizasaun, divulgasaun no desiminasan informasaun legál sira iha nível suku to'o munisípiu sira, nu'udar ezersísiu ne'ebé importante tebes ne'ebé JSMP kontribui atu konsensializa ita ninia sidadaun sira.

Ministru Justisa énfaze katak sente kontente parseira ho JSMP, nune'e benvindu ba kualkér crítica konstrutiva sira atu kontinua fó hanoin ba Governu karik buat ruma la'ó ladún loos. Tanba Ministériu Justisa ninia objetivu prinsipál ida mak oinsa garantia direitu sira, hatuur tuir lei nasional aplikável hanesan Konstituisaun, instrumentu-internasionál sira, no lei vizinte seluk atu aseguara direitu komunidadade sira nian atu asesu ba justisa ida-ne'ebé mak justu no efikasiasa.

Enkuantu, JSMP iha primeiru manifesta agradesimentu profunda ba Exelénsia Ministru Justisa, tanba aseita JSMP ninia pedidu ba sorumutu ne'e ho lais tebes, no ida-ne'e hanesan onra boot ida ba JSMP.

Alende ne'e, durante diskusaun, ekipa JSMP konsentra ba asuntu pena traballu afavór ba comunidade ne'ebé mak hanesan mós pena prinsipál iha Kódigu Penál, maibé ladun hetan fatin iha tribunál. JSMP rejista katak iha tendénsia tribunál sira esesivamente aplika de'it suspensaun ba pena prizaun iha maioria kazu, pena multa no pena prizaun iha kazu grave sira, inklui pena admoestasau. Enkuantu pena traballu afavór ba comunidade ladún hetan atensaun husi tribunál. Tanba ne'e, JSMP hanoin importante atu explora pena traballu afavór ba comunidade nu'udar alternativa ba sentensa ne'ebé Kodigu Penál rasik estabelese. Mezmuke nune'e, bazeia ba diskusaun JSMP ho autór judisiáriu sira durante tinan 2024 nia rohan, juis sira kuaze apresenta difikuldade kona-ba mekanizmu administrativu própriu atu administra kondenadu sira bainhira introdús pena ne'e. Tanba ne'e, juis sira rekere lejislasau komplementár tuir artigu 81 Kódigu Penál.

Asuntu pertinente no atuál seluk ne'ebé JSMP apresenta mak kona-ba eviksaun ne'ebé mak Governu liuhosi SEATOU no Ministériu Obras Públiku implementa dadaun iha terrenu. JSMP tenta atu apresenta opsau balun hosi perspetiva Lei Nú.8/2017 kona-ba Expropriasaun ba Utilidade Públiku ne'ebé énfaze prinsípiu legalidade, imparcialidade, legalidade, justisa, igualdade, proporsionalidade, boa-fé no ezije indemnizasaun justa antes halo eviksaun.

Iha ámbitu perspetiva ida-ne'e, JSMP propoin se nesesáriu atu iha espasu ba interkala hodi avalia fali atuasaun sira iha terenu, nune'e bele refleto saida mak lei prevee. Iha okazisaun ne'e, JSMP husu ba Ministru Justisa atu transmite hela hanoin hirak ne'e ba ministériu no entidade relevante sira atu asegura direitu ba indemnizasaun ba afetadu sira no kontinua promove diálogu ho comunidade sira.

Iha oportunidade ne'e, JSMP mós apresenta kona-ba Proposta Lei Juvenil no Esbosu Lei *Ordem dos Advogadu* no mós asuntu Kódigu Sivíl nian relasiona ho artigu 1475 kona-ba rekoñesimentu ba kazamentu ne'ebé rekoñese de'it kazamentu sivíl, Katóliku no barlakeadu monogámiku maibé la rekoñese kazamentu hosi konfisaun relijioza sira seluk hanesan Musulmanu, Kristaun Protestante, nsst. Sidadaun Timoroan sira ne'ebé la'ós Katóliku hasoru aktu diskriminatóriu hosi serbisu públiku bainhira ba trata dokumentu ofisiál sira. JSMP konsidera urjente ba Estadu atu hadi'a lei ne'e, tanba lei ne'e viola direitu umanu no kontra Konstituisaun no instrumentu direitu umanu internasionál sira. JSMP rekomenda atu altera artigu ne'e hodi rekoñese de'it kazamentu sivíl ne'ebé sei regula ho Kódigu Rejistu Sivíl, atu labele hamosu tan diskriminasaun ba kualkér sidadaun ida. Atu evita konflitu iha lei hirak ne'e, JSMP

rekomenda atu Governu avansa alterasaun ne'e ho Lei Rejistu Sivíl no Liberdade Relijioza hanesan pakote ida.

Kestaun seluk ne'ebé JSMP apresenta mak kona-ba presija atu harii Tribunál Primeira Instánsia tuir lei. Tanba bazeia ba peskiza ne'ebé mak JSMP halo hatudu katak parte intervenente sira (arguidu, ofendida no testemuña) preokupa ho adiantu ne'ebé halo hosi tribunál sein informa antes ba intervenente sira. Ida-ne'e bele lori implikasaun ba sira tanba tenke lakon osan ba transporte ho folin ne'ebé mak aas, tanba desloka hosi fatin dook ho sira nia meu finansieru rasik. Alende kestaun ne'e, JSMP mós husu ba Ministériu Justisa atu bele implementa ona Lei Protesaun Testemuña, tanba lei ne'e aprova kedas iha 2009. Maibé ninia implementasaun to'o agora seidak la'o ho di'ak.

Relasiona kestaun hirak ne'ebé JSMP apresenta, Ministru Justisa afirma katak politikamente matéria hirak ne'e relevante ka kabe ba Ministériu Justisa ninia kompeténsia no Ministru sei orienta tékniku no dirijente sira atu aliña ho política no tau hanesan prioriedade Ministériu Justisa nian. Enkuantu ba matéria ka asuntu sira ne'ebé partense ba kompeténsia entidade ka governante sira seluk, Ministru sei tenta atu transmite informasaun hirak ne'e ba entidade relevante sira.

Entertantu ba kestaun evikasaun nian – Ministru Justisa admite katak presiza duni mekanizmu própriu tuir lei atu asegura tratamentu dignu ba sidadaun sira no asegura direitu ba indemnizasaun justa ba afetadu sira, no ida-ne'e presiza levantamentu ba número afetadu sira.

Ba interese atu reforsa kooperasaun serbisu entre JSMP no Ministériu Justisa ne'ebé di'ak liután iha futuru, Exelénsia Ministru Justisa orienta tékniku no dirijente sira iha Ministériu Justisa atu explora possibilidade liuhosi Nota Entendimentu (MOU) atu define serbisu saida mak JSMP bele kontribui.

Sorumutu ne'e termina ho Diretora Ezekutiva JSMP partilla relatóriu peskiza JSMP kona-ba pena traballu afavór ba comunidade no pozisaun resente JSMP kona-ba eviksaun.

### **Atu hetan informasaun kompletu, favór kontaktu**

Ana Paula Marçal  
Diretora Ezekutiva JSMP  
Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)  
Telefone: (+670) 33238883 | 77040735  
Website: <https://jsmp.tl>  
[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

